

# TATERNIK

ORGAN KLUBU WYSOKOGÓRSKIEGO  
POLSKIEGO TOWARZYSTWA TATRZAŃSKIEGO

ROCZNIK XXX  
1948

(Nry 1-2, 3-4; stron XV + 146 + 6 wkładek ilustracyjnych).

REDAKTOR: WITOLD H. PARYSKI

Biblioteka Jagiellońska



1002195914

101640

11

30(1948)

ZAKOPANE 1948

NAKŁADEM KLUBU WYSOKOGÓRSKIEGO POLSKIEGO TOW. TATRZAŃSKIEGO  
Drukarnia „Polonia” w Zakopanem. M-48243

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: ZAKOPANE, „ŚMIGŁO”, ANTAŁÓWKA. — TEL. 11-08.

## S P I S   R Z E C Z Y

### ARTYKUŁY I ROZPRAWY

	<i>Strona</i>
B. B.: Alpinizm w Związku Radzieckim . . . . .	118
BERNADZIKIEWICZ (Tadeusz): Śnieg pada w Nyamgasani . . . . .	1
— Polska wyprawa do Afryki Wschodniej:	
I. Sprawozdanie ogólne . . . . .	5
III. Sprawozdanie grupy alpinistycznej . . . . .	9
CHWAŚCIŃSKI (Bolesław): Tadeusz Bernadzikiewicz 1906-1944 . . . . .	35 ✓
CZARNOCKI (Henryk): Nieświadomym w odpowiedzi . . . . .	52
DROJECKA (Róża): W odpowiedzi na artykuł A. Mandy . . . . .	112
DUNIN-BORKOWSKI (Sławomir): Polska wyprawa do Afryki Wschodniej:	
II. Wyniki naukowe wyprawy . . . . .	8
GRÓŃSKI (Stanisław): Zmarzły Staw pod Polskim Grzebieniem . . . . .	53
H. H.: Ważniejsze wyprawy górskie Tadeusza Bernadzikiewicza . . . . .	39 ✓
— Bibliografia pism górskich Tadeusza Bernadzikiewicza . . . . .	41 ✓
HAJDUKIEWICZ (J. E. M.): Wielka lawina przy Morskim Oku w dniu 8 kwietnia 1948 r. . . . .	57
JANUSZEWICZ (Ludwik): Przygoda na Vettoreto . . . . .	82
Klub Wysokogórski P.T.T. rozpoczyna szkolenie przewodników dla ruchu masowego . . . . .	68
KOMARNICKI (Gyula): Najmniej znana ubocz Krywania . . . . .	92
Komunikat w sprawie sprzętu . . . . .	113
MANDA (Andrzej): Niemal wyznanie wiary . . . . .	110
MARCHLEWSKI (Marceli): Tatrzański Park Narodowy . . . . .	29
MAŚLANKA (Jerzy): Wejście na Olimp Bityński . . . . .	95
MISCHKE (Maciej): O sposobie pisania i innych sprawach . . . . .	43
PARYSKI (Witold H.), RADWAŃSKA-PARYSKA (Zofia) i WOJSZNIS (Justyn T.): Akcja turystycznego szkolenia górskiego oraz sprawozdanie Komisji Szkolenia Górskiego K. W. P. T. T. za czas od 2 lipca do 1 grudnia 1948 r. . . . .	103
PARYSKI (Witold H.): Mariusz Zaruski 1867-1941 . . . . .	16 ✓
— Ważniejsze wyprawy tatrzańskie Mariusza Zaruskiego . . . . .	19 ✓
— Bibliografia pism tatrzańskich Mariusza Zaruskiego . . . . .	20 ✓
✓ — Lawiny przy Morskim Oku . . . . .	54
— Ocena dróg górskich . . . . .	46
✓ — Tatrzański Obóz Zimowy K. W. P. T. T. . . . .	59
— Wczoraj, dziś i jutro . . . . .	117
PASZUCHA (Kazimierz): Granią Tatr Zachodnich w zimie . . . . .	31
PAWŁOWSKI (Tadeusz): Polska wyprawa do Afryki Wschodniej: IV. Nowe drogi w Ruwenzori . . . . .	14
PIOTROWSKI (Kazimierz): Józef Oppenheim . . . . .	88 ✓
R.: Jubileusz 75-lecia Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego . . . . .	114
RADWAŃSKA - PARYSKA (Zofia): p. PARYSKI (Witold H.) . . . . .	
SMYTHE (Frank S.): Moc i urok najwyższych gór . . . . .	81
SZCZEPAŃSKI (Jan Alfred): Literatura tatrzańska i podtatrzańska w czasie wojny (uzupełnienia) . . . . .	69
VOGT (Arnold): Tödi . . . . .	41
WOJSZNIS (Justyn T.): p. PARYSKI (Witold H.) . . . . .	
ZUŁAWSKI (Wawrzyniec): Mont Blanc du Tacul . . . . .	22

### DZIAŁ TECHNICZNY

Nowe przyrządy do mierzenia jaskiń ( <i>Stefan Zwoliński</i> ) . . . . .	101
--	-----



### MATERIAŁY DO HISTORII TATERNICTWA

XXXIII. Pn.-zach. ściana Małej Buczynowej Turni ( <i>Kazimierz Schiele</i> ) . . . . .	61
--	----

### MATERIAŁY DO HISTORII ALPINIZMU POLSKIEGO

XIX. Pierwsza polska wyprawa w Mufumbiro ( <i>J. A. Szczęsny</i> ) . . . . .	62
XX. Polskie wejście na Demawend w połowie XIX wieku ( <i>Jan Reychman</i> ) . . . . .	96

XXI. Pierwszy polski pireneista ( <i>Stefan Przewalski</i> ) . . . . .	99
XXII. Polskie wyprawy na Ararat ( <i>W. H. P.</i> ) . . . . .	100

## MATERIAŁY DO HISTORII ALPINIZMU W AMERYCE ŁACIŃSKIEJ

I. Bibliografia andyjska „Taternika” ( <i>W. H. Paryski</i> ) . . . . .	64
II. Pierwsze wejście na Nevado Incahuasi ( <i>W. H. Paryski</i> ) . . . . .	64

## ITINERARIA

Kozia Przełęcz Wyżnia, 131. — Niżnie Rysy, 131. — Niżnie Rysy, 131.

## KARTA ŻAŁOBNA

Cagasik (Slavo), 119. — Livacic (Etienne), 119. — Oliver (P. R.), 119. — Raabe (Antoni), 119. — Schlunegger (Hans), 119. — Sieczka (Jan Eugeniusz Gąsienica), 119. — Sierota (Jerzy), 119. — Strutt (Edward Lisle), 119. — Wigram (E. H. L.), 119. — Zakrzewski (Wacław), 119.

## KRONIKA HIMALAJSKA

Wzrost legendy o Amne Machin, 66. — Koniec legendy o Amne Machin, 66.

## KRONIKA ALPINISTYCZNA

**Alpy:** Pn.-wsch. ściana Piz Badile, 123.

**Kaukaz:** Narciarskie wejście na Elbrus, 124.

**Ameryka Południowa:** Szwajcarska wyprawa w Cordillera Blanca 1948 r., 134.

**Nowa Gwinea:** Wyprawa w góry Nowej Gwinei, 134.

## NOTATKI

Teoretyczny kurs wysokogórski, 67. — Wieczór ku czci inż. Janusza Chmielowskiego, 67. — Mapa Ruwenzori, 67. — Cofanie się lodowców, 120. — Nowy film alpejski, 120. — Szkoły alpinizmu i narciarstwa, 120. — Trzy notatki z prasy zagranicznej, 120. — Przewodnictwo w Wielkiej Brytanii, 121. — Rozwój techniki ratownictwa górskiego, 121. — Mgliste wypowiedzi, 122. — Drogi rozwoju narciarstwa kolejkowego, 122. — Nowi przewodnicy tatrzańscy, 123. — Pierwsza kobieta przewodnikiem tatrzańskim, 123. — Stacja naukowa na Hali Gąsienicowej, 135. — Rozwój speleologii, 135. — Schroniska w Polskich Tatrach, 135. — Wyczyn wrocławski, 136.

## SPRAWY OCHRONY PRZYRODY TATR

O wspólny front ( <i>Zofia Radwańska-Paryska</i> ) . . . . .	<i>Strona</i> 132
--	----------------------

## Z PIŚMIENICTWA

Annales de Spéléologie ( <i>R.</i> ) . . . . .	130
Bell (Charles): Portrait of the Dalai Lama ( <i>R.</i> ) . . . . .	131
Bohun (Emo): Janosikov Poklad ( <i>P.</i> ) . . . . .	126
Chudik (Michał): Tatranski Orli ( <i>P.</i> ) . . . . .	125
Dobrowolski (Stanisław Ryszard): Janosik z Tarchowej ( <i>R.</i> ) . . . . .	126
Houdek (Ivan): Horolezectvo v Tatrach v XVII storoci ( <i>jr</i> ) . . . . .	127
Houdek (Ivan): Tatry v slovenskym odboji 1944/5 ( <i>jr</i> ) . . . . .	126
Informator turystyczny PTT 1948 ( <i>P.</i> ) . . . . .	129
Isler (Egon): Geschichte der Sektion Thurgau S. A. C. 1897-1947 ( <i>R.</i> ) . . . . .	131
Karakoram ( <i>H.</i> ) . . . . .	129
Karfeld (K. P.): Die Alpen in Farben ( <i>J. E. M. H.</i> ) . . . . .	130
Klarner (Janusz): W śniegach Himalajów ( <i>R.</i> ) . . . . .	128
Kuchar (Karel) a Janka (Jaromir): Vysoké Tatry ( <i>H.</i> ) . . . . .	129
Kurek (Jalu): Janosik ( <i>t.r.</i> ) . . . . .	126
Leonov (Leonid S.): Na kazdom kroku boj ( <i>W. H. P.</i> ) . . . . .	125
Lunn (Arnold): Die Berge meiner Jugend ( <i>J. E. M. H.</i> ) . . . . .	128



Lutonsky (Alojz): Symbolický cintorín vo Vysokých Tatrách ( <i>W. H. P.</i> )	126
Marchlewski (Jan): Album krajowych zwierząt chronionych ( <i>H. G.</i> )	129
Medvečki (Ján): Slovensko ( <i>t. r.</i> )	129
Nędza-Kubiniec (Stanisław): Janosik ( <i>H.</i> )	126
Nowa mapa Cordillera Blanca ( <i>R.</i> )	128
Pawlikowski (Jan G., jun.): Przekleństwo zakłamania ( <i>t. r.</i> )	129
Pologne 1919-1939 — Vie intellectuelle et artistique ( <i>jr</i> )	124
Polska i Polacy w Cywilizacjach Świata ( <i>jr</i> )	124
Pyzik (Estanislao): Los Polacos en la Republica Argentina 1812-1900 ( <i>R.</i> )	127
Roch (André): In Fels und Eis — On Rock and Ice ( <i>R.</i> )	131
Rusinowicz (Jan): Kościół i klasztor księży Jezuitów w Zakopanem na Górze ( <i>t. r.</i> )	129
Sadilek (Vladimir): Ze Sveta Nasich Hor ( <i>W. H. P.</i> )	130
Schermann (Sailard): Szögéscipok nyomai a Kárpátok bercéin ( <i>jr.</i> )	127
Schneehase ( <i>M. Mischke</i> )	124
Simko (Jozo) a Lipták (Fero): Vysoké Tatry ( <i>t. r.</i> )	129
Sport w Z. S. R. R. ( <i>H.</i> )	129
Szafer (Władysław): Ochrona gatunkowa roślin w Polsce ( <i>H. G.</i> )	129
Taternik szwajcarski ( <i>t. r.</i> )	125
Tilman (H. W.): When Men and Mountains Meet ( <i>t. r.</i> )	128
Veverka (Antonin): O vrcholek sveta ( <i>W. H. P.</i> )	130
Votruba (Jaroslav): Jar vo Vysokých Tatrách ( <i>P.</i> )	129
Wierchy ( <i>R.</i> )	130
Wnuk (Włodzimierz): Walka podziemna na szczytach ( <i>t. r.</i> )	127
Wodiczko (Adam): Na straży przyrody ( <i>H. G.</i> )	126
Wróblewska (Krystyna): Teka Tatrzańska ( <i>R.</i> )	126
Zeitschrift für Gletscherkunde und Glazialgeologie ( <i>R.</i> )	128
Zwoliński (Tadeusz): Przewodnik po Tatrach i Zakopanem ( <i>R.</i> )	130
Zwoliński (Tadeusz): Tatry. Mapa turystyczna ( <i>R.</i> )	130
Zuławski (Wawrzyniec): Niebieski krzyż ( <i>t. r.</i> )	127

## SPRAWY KLUBU

Liny dla członków Klubu, 70. — Członkowie Klubu, 70, 137. — Zgłoszenia członków, 70, 137. — Zawiadomienie o Walnym Zgromadzeniu, 70. — Zwyczajne Walne Zgromadzenie Klubu Wysokogórskiego PTT, 70. — Tatrzański Obóz Zimowy, 137. — Nowi członkowie honorowi Klubu, 138. — Zwyczajne XI (38) Walne Zgromadzenie Klubu Wysokogórskiego PTT, 138. — Referat prasowy KWPTT, 144.

## OD REDAKCJI

Od Redakcji . . . . .	Strona 77, 144
-----------------------	-------------------

## ILUSTRACJE

### FOTOGRAFIE POZA TEKSTEM

Biwak na Przeł. Roccati (Ruwenzori) ( <i>T. Pawłowski</i> )	przed	1
Ruwenzori, Mt. Luigi di Savoia ( <i>T. Pawłowski</i> )	po	8
Ruwenzori, Mt. Emin z drogi Nyamuleju-Kigo ( <i>T. Pawłowski</i> )	po	8
Na zachodniej grani Todi w Alpach ( <i>Arnold Vogt</i> )	po	40
Wielka lawina przy Morskim Oku w dniu 8 kwietnia 1948 r. ( <i>J. Hajdukiewicz</i> )	po	56
Wielka lawina przy Morskim Oku w dniu 8 kwietnia 1948 r.: pięć kolejnych faz ( <i>J. Hajdukiewicz</i> )	po	56
Lawinisko wielkiej lawiny przy Morskim Oku w dniu 8 kwietnia 1948 r.: A, B, C. ( <i>J. Hajdukiewicz</i> )	po	56
Lawiniska pod pn. ścianą Mięguszwieckiego Szczytu w dniu 24 kwietnia 1948 ( <i>W. Puchalski</i> )	po	56

### FOTOGRAFIE W TEKŚCIE

Tadeusz Bernadzikiewicz w drodze na Margheritę ( <i>T. Pawłowski</i> )	8
Mawenzi z drogi na Kibo ( <i>T. Pawłowski</i> )	13
Mariusz Zaruski	17
Rohacze i Baraniec z Wołowca ( <i>T. Zwoliński</i> )	32

Tadeusz Bernadzikiewicz . . . . .	36
Pn.-wsch. ściana Monte Vettoreto ( <i>L. Janusiewicz</i> ) . . . . .	85
Józef Oppenheim . . . . .	89
Zach. ściana Krywania . . . . .	92
Alpejskie nosze ratunkowe ( <i>Lothar Rübel</i> ) . . . . .	121

## RYSUNKI I MAPKI W TEKŚCIE

Trasa polskiej wyprawy do Afryki Wschodniej ( <i>T. Pawłowski</i> ) . . . . .	6
Szkic wejścia na Vittorio Emanuele ( <i>T. Pawłowski</i> ) . . . . .	14
Szlaki lawinowe w otoczeniu Morskiego Oka ( <i>Z. Rejowska</i> ) . . . . .	55
Szkic pn.-zach. ściany Małej Buczynowej Turni ( <i>K. Schiele</i> ) . . . . .	62
Szkic zach. ściany Krywania z pd.-zach. grani ( <i>G. Komarnicki</i> ) . . . . .	93
Speleometr ( <i>T. Żwoliński</i> ) . . . . .	102
Wzory młotka lodowego i haków skalnych i lodowych ( <i>K. Jahubowski</i> ) . . . . .	115

## MAPY POZA TEKSTEM

Ruwendzori 1 : 50.000 ( <i>W. H. Paryski</i> ) . . . . .	do nr 1-2
--	-----------

## OKŁADKI

Biwak na Przeł. Roccati ( <i>Jadwiga Stomczyńska</i> ) . . . . .	na nrze 1-2
Aguja Alpamayo w Cordillera Blanca w Peru ( <i>Anna Gramatyka-Ostrowska</i> ) . . . . .	na nrze 3-4

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY . . . . .	VI
----------------------------------	----

ERRATA . . . . .	XV
------------------	----

SPIS RZECZY I STRESZCZENIA PO ANGIELSKU . . . . .	77, 145
---	---------

## SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Niniejszy skorowidz obejmuje nazwiska, nazwy geograficzne, nazwy instytucji i stowarzyszeń oraz pewne tematy jak haki, ideologia taternicka, przewodnictwo, ochrona przyrody, sprzęt górski itd. Kryptonimy nie są rozwiązane. Wymieniona w skorowidzu mapa jest mapą Ruwenzori, dołączoną do nru 1-2.

- |  |                                       |   |
|--|---------------------------------------|---|
| Aberdare 63  | Apeniny 82-88                         | Bell Charles 131                            |
| Abgarowicz Zbigniew 59, 60, 138  | Apostołów Grań 20                     | Beniowski 5                                 |
| Abisynia 6   | Ararat 100, 118                       | Bergakademie in Leoben 99                   |
| Abolakow 118   | Archbold Richard 134                  | Berlin 12, 90, 128                          |
| Abruzzów książę 10, 11, 63, mapa   | Argentella 87                         | Bernadzikiewicz Peak 15, 40, mapa           |
| Academia Sinica (Akademia Chińska) 66  | Argentiére (Aiguille d') 120          | Bernadzikiewicz Stefan 38-39, 116           |
| Aconcagua 64   | Argentyna 64-65, 124, 127             | Bernadzikiewicz Tadeusz 1-15, 23, 35-41, 62 |
| Adai-Choch 38  | Armenia 100                           | Bernadzikiewiczowa Zofia 39, 41             |
| Adlerweg = Orla Percé  | Armia Krajowa 91                      | Bernina 120                                 |
| Adriatyk 82, 83  | Ask 97-98                             | Beskid 19                                   |
| Afganistan 124   | Asnyk Adam 122                        | Beskidy 103                                 |
| Afryka 1-15, 41, 62-63, 67-68, 117, 120, 124, 128  | Assam 128                             | Beskidy Wysokie 69                          |
| Air Survey Company 1   | Asta-Buruaga Francisco Solano 65      | Besmiczał (Tacht) 97                        |
| Akademia Górnicza w Bańskiej Szczawnicy 96   | Atacama (Puna de) 64-65               | Białczańska Przełęcz 60                     |
| Akademia Górnicza w Leoben 96, 99  | Atlantyki 65                          | Białe Wody Dolina 59, 126, 134              |
| Akademicki Związek Sportowy w Krakowie 90  | Atlas Wysoki 68                       | Bidassoa 99                                 |
| Akademischer Alpenclub Zürich 134  | Aucher-Eloy 97-98                     | Bielsko 139                                 |
| Akar = Karpiński Adam  | Australia 122, 124                    | Biernawski Witold 71, 76, 138               |
| Akeley Karol 63  | Avartoli (Col d') 40                  | Bierut Bolesław 114, 141                    |
| Albania 95, 128  | Azja 117, 128                         | Bifertenfirn 42                             |
| Alberta Jezłoro 6  | Azja Mniejsza 95                      | Bilik Pavol 126                             |
| Alberta Park Narodowy 7, 13, 63  | Babia Góra 34                         | Bilikowa Chata 119, 126                     |
| Alberta Szczyt 11, 40, mapa  | Bachleda Klemens 19, 21, 92, 114, 138 | Bilińska Jadwiga 60                         |
| Aleksiejewska Eugenia 91   | Bacug (Przełęcz) 108                  | Biollay 24                                  |
| Aleksandra mapa  | Badile (Piz) 123                      | Bionnassay (Aiguille de) 40                 |
| Alger 124  | Baguma 13                             | Birkenmajer Krzysztof 137                   |
| Allain Pierre 12, 51   | Bajonna 99                            | Birkenmajer Ludwik 54-55                    |
| Alpamayo (Aguja) 135   | Baker (grupa) 8, mapa                 | Birkenmajer Wincenty 61, 91                 |
| Alpine Club 44, 120  | Bakonio (plemię) 9, 12                | Biskupski Olgierd 138                       |
| Alpiniady 118  | Bala Kur (grota) 97                   | Bisquolm A. 41                              |
| Alpy 2, 10, 12, 20, 22-28, 30-31, 35, 38, 40-51, fot. po 40, 59, 67, 73-76, 81, 111, 113, 117, 119-125, 128, 130-131, 140-142, 144 | Bamwanjara 2-5, 10-12                 | Black Lake mapa                             |
| Ameryka 64-66, 68, 116-117, 122, 124, 127, 135   | Bamwanjara Pass 12                    | Blanca (Cordillera) 128, 134-135            |
| Amne Machin 66-67  | Banasiniński E. 72                    | Blaszyńska 136                              |
| Amstutz Walter 124   | Banikowska Przełęcz 35                | Błyszcz 19, 33-34                           |
| Andrews R. C. 66   | Baników Wierch 34-35                  | Bobkowski Aleksander 18                     |
| Andy 59, 64-65, 68, 117, 120, 124-125, 127-128, 134-135  | Banyaruanda (plemię) 7                | Bobkowski Henryk 20                         |
| Anne Machin 66   | Bańska Szczawnica 96                  | Bóbrowiec 19                                |
| Ante Cime de la Picola di Lavaredo 123   | Barabasz Stanisław 16-17              | Boccalatte Gabriele 22-24                   |
|  | Baraniec 32                           | Bohun Emo 126                               |
|  | Barcikowa 136                         | Boliwia 65, 124                             |
|  | Barns Elisabeth 63                    | Bombaj 72                                   |
|  | Barszczewski 124                      | Bonnant Pierre 24-26                        |
|  | Baszta Skrajna 20                     | Borkowski Józef 19                          |
|  | Baszta Zadnia 37, 39                  | Borkowski (Sławomir Dunin-) 9               |
|  | Bata 12                               | Boston Museum of Science 66                 |
|  | Batawa (plemię) 7                     | Bottego (szczyt) 10-11, 14, 40, mapa        |
|  | Batoro (plemię) 9                     | Boulaz Loulou 24-26                         |
|  | Batyżowiecka Dolina 20                |   |
|  | Batyżowiecka Grań 36                  |   |
|  | Batyżowiecka Przełęcz Zachodnia 39    |   |
|  | Bednarski Henryk 19, 91, 116          |   |



- Brach Wilhelm 39  
 Brahmaputra 128  
 Bratysława 71  
 British Museum 2, 63  
 Bruce C. G. 120  
 Bruggsch H. 98-99  
 Brussa 95  
 Brüll Zsoltan 125  
 Buchholz Jerzy starszy 127  
 Buczynowa Przełęczka Mała 62  
 Buczynowa Przełęcz 61-62  
 Buczynowa Turnia Mała 20, 38-39, 61-62  
 Buczynowa Turnia Wielka 62  
 Buczynowe Turnie 59  
 Budapeszt 95  
 Bugoye 3, 7, 10-13  
 Bujak Jakub 72, 116  
 Bujakowa Maria 72  
 Bujongolo mapa  
 Bujuku (Dolina) 3, 7, 10-12, mapa  
 Bujuku (Jezioro) 2, 11, mapa  
 Bukomba 4  
 Bukowiecki Andrzej 70, 137  
 Bukowina 133  
 Bukurungu mapa  
 Bukurungu Lake (East and West) mapa  
 Bułgaria 144  
 Burkhardt 69  
 Burma 119  
 Butahu (Dolina) 2-3, 10, 12, mapa  
 Butahu (rzeczka) 10  
 Bwamba (plemię) 9  
 Bychawski Zbigniew 138  
 Bydgoszcz 59, 138  
 Bystra 19  
 Cagasik Slavo 119  
 Cagni mapa  
 Caldera 65  
 Call-Rosenberg (von) 99  
 Carhuac (Nevado) 134  
 Carski Konstantin 71  
 Caruayun 135  
 Cashan (Nevado) 134  
 Cassin R. 123  
 Castiglioni E. 48  
 Catafalque mapa  
 Catamarca 65  
 Catscharauls 41  
 Cavalli Pass 11, 14, mapa  
 Cengalo (Piz) 123  
 Centrala Tekstylna w Zakopanem 61  
 Centralna Komisja Związków Zawodowych: p. Związki Zawodowe  
 Centralny Urząd Kontroli Prasy 72  
 Cezar 130  
 Chałubiński Stefan 33  
 Chałubiński Tytus 89  
 Chamonix 24, 45, 48, 119, 123  
 Chanarcillo 65  
 Changshitou 66  
 Chanykow 97  
 Charmoz (Grands) 23  
 Chile 64-65, 124  
 Chiny 66-67  
 Chmielewski Jan 70, 138, 141, 143  
 Chmielowska Wanda 67  
 Chmielowski Janusz 19, 46-49, 51, 53, 67, 89, 116, 141  
 Chochołowska Dolina 34, 136  
 Chochołów 30  
 Chozko Józef 98, 100, 118, 124  
 Chomolhari 66  
 Chorzów 138  
 Chudik Michal 125  
 Chwaścińska Hanna 39  
 Chwaściński Bolesław 39, 41, 71, 76, 138, 143  
 Cicha Dolina 125  
 Ciemniak 32, 34  
 Ciemnomreczyńska Turnia 60  
 Ciesielski Tadeusz 39  
 Cinto (Monte) 38, 40  
 Civetta 48  
 Clocher 123  
 Clocher (Petit) 123  
 Clocheton (Premier) 123  
 cmentarz symboliczny pod Osterwą 126  
 Conway 120  
 Coolidge 120  
 Copiapó 65  
 Corona (Monte) 40  
 Cotadze Leon 125  
 Crettex M. 128  
 Cubryna 54, 56-58, 60  
 Cuculla (Capo alla) 40  
 Curschelas P. 41  
 Czajówna Aleksandra 137  
 Czarne Ściany 22, 36  
 Czarnocki Henryk 53, 59-60, 70, 131, 138  
 Czarnostawiańska Przełęcz 60  
 Czarnota Józef 96-99  
 Czarny Staw Gąsienicowy 20  
 Czarny Staw nad Morskim Okiem 54-55, 57, 60, 131  
 Czartoryski Paweł 138  
 Czech Bronisław 62  
 Czczówna Izabella 138  
 Czekanowski Jan 6  
 Czerwiński Jan Wacław 71, 116  
 Czerwone Wierchy 32, 108  
 Czerwonym Żlebem (Przełęcz nad) 20  
 Czeska Turnia 37, 39  
 Czeski Szczyt 39  
 Dalaj Lama 131  
 Dąbrowski Zdzisław 39, 116  
 Delaware 135  
 Demawend 96-99  
 Dent Blanche 131  
 Depluet L. 63  
 Devies Lucien 51, 70  
 Dihang 128  
 Diozaz 123  
 Długi Uplaz 19  
 Dobrowolski Adam 59-60  
 Dobrowolski Stanisław Ry-szard 126  
 Dolan Brooke 66  
 Dolmage 98  
 Dolomity 111, 123-124  
 Dołhoruki 97  
 Domeyko Ignacy 98, 124, 127  
 Dorawska Jadwiga 138  
 Dorawski Jan K. 67, 70-72, 75-76, 116, 138, 141-144  
 Drège'a Konin 17  
 Drojecka Róża 60, 70-71, 75, 113, 138  
 Drozd Marian 138  
 Dru (Aiguille du) 23, 120  
 Dru (Petit) 131  
 Dudek A. 82  
 Dunajec 69  
 Durny Szczyt 37, 40-41  
 Dworzec Tatrzński 114, 116, 141  
 Dzika Turnia 53  
 Edward (szczyt) mapa  
 Edwarda Jezioro 2, 6  
 Egger C. 124  
 Egipt 7, 124  
 Eiffel wieża 136  
 Eiger 113, 119, 128, 130  
 Eisenmann 12  
 ekwipunek = sprzęt  
 Elbrus 118, 124  
 Elburs 96  
 Elena mapa  
 Eleuter 122  
 Elgon 63  
 Eljasz Walery 46  
 Emin (Mount) fot. po 8, 14, mapa  
 Engadin 31  
 Englisch Karol 90  
 Entebe 6  
 Epaulé 11, mapa  
 Ertl 43  
 Esposito L. 123  
 Etna 40  
 Everest (Mount) 66-67, 119-120, 130-131, 137  
 Fajki (Wierch pod) 36  
 Fane 98  
 Fastag (lodowiec) 38  
 Fauteuil des Allemands 23  
 Fedorow 118  
 Ferlet René 70  
 Filip 3  
 Fink Henryk 70  
 Fischer Jan 116  
 Flambeaux (Col des) 23-24  
 Fliethmann E. 69  
 Flint Ed. A. 65  
 Fraser 99

- Frenodo Edouard 51  
 Freshfield Pass = Hamugoma 2-5, 12, 40, mapa  
 Frölich Dawid 127  
 Frydolina (schronisko św.) 42  
 Fugmann E. R. 69  
 Fularski 96, 99  
 Fundusz Wczasów Pracowniczych 68, 105  
 Fuscherkarkopf 40  
 Gadowski Walenty 116  
 Gajewski Michał 70, 137-138  
 Ganeł 51, 91  
 Gankowa Galeria 37, 39, 48, 51, 119  
 Gasparotto Leopoldo 124  
 Gąsienica Byrcyn Stanisław 19, 116  
 Gąsienica Roj Władysław 123  
 Gąsienica Siczka Jan Eugeniusz 119  
 Gąsienica Szymków z Lasu Stanisław 70, 116, 137  
 Gąsienica Tomków Jan 123  
 Gąsienica Władysław 137  
 Gąsienicowa Hala 108, 112, 134-135, 144  
 Gąsienicowa Turnia 20  
 Gdańsk 120  
 Gdynia 71  
 Gelbe Wand 42  
 Gellner Jan 47  
 Genewa 70  
 Georges Pass mapa  
 Gervasutti Giusto 23, 26  
 Gessi (grupa) 10-11, mapa  
 Gesia .Szyja 20  
 Gialba (Punta) 40  
 Gierlach 35, 59, 126  
 Gierlachowska Wysoka Niznia 37, 39  
 Giewont 16, 19-21, 32, 108  
 Gieysztor Marian 70  
 Gieysztorowa Irena 70  
 Giganta Lodowiec 24-25  
 Glarnen 42  
 Gliemspforte 42  
 Glockerin 23  
 Główny Urząd Kultury Fizycznej 108-109, 139, 141  
 Gnojek Jan 39  
 Godzicki Jan 137  
 Goertzen (von) 63  
 Goetel Ferdynand 62  
 Goetel Walery 29, 67, 70-71, 75-76, 88, 116, 122, 138, 141-143  
 Goldbach K. 69  
 Gonocacha (przełęcz) 134  
 Gorgany 95  
 Gori Chen 128  
 Gorska Orla 70, 138  
 Gorski Ludwik 59-60, 70, 74, 138  
 Goryczkowa Czuba 34  
 Goryczkowa Hala 135  
 Goryczkowy Wierch Pośredni 19  
 Gorzuchowski Stanisław 6, 7, 9  
 Gosławski Włodzimierz 125, 127  
 Gostynin 138  
 Götter (Dôme du) 40  
 Górcze (kościół na) 129  
 Górka Adam 31  
 Graef Fritz 65  
 Granacka Przełęcz 20  
 Granaty 17, 20, 59-60  
 Gray Lake mapa  
 Grąbczewski 124  
 Grecja 95  
 Green Lake = Zielone Jezioro 6, mapa  
 Grenlandia 38, 144  
 Grison 42  
 Grolman (von) 98  
 Gromkowski Władysław 70-71, 75  
 Gronik 125  
 Groński Stanisław 39, 53, 80  
 Grossglockner 38, 40, 44  
 Grosshorn 119  
 Grossman Hugo 91  
 Grossvenediger 40  
 Grosz W. 142  
 Grósz Alfred 128  
 Grünhornhütte 42  
 Gubałówka 108  
 Guhrowa Chata 126  
 Guzik Kazimierz 137  
 Habbeina (jezioro) 134  
 Hajdukiewicz Jerzy 55, 3 tab. po 56, 58-60, 70, 75, 124-125, 131-132, 138, 141, 143  
 haki 36, 44, 111, 114-115, 123, 131  
 Halpern Aleksander 137  
 Hamugoma (obozowisko) mapa  
 Hamugoma (przełęcz) = Freshfield Pass  
 Harcerstwo 133  
 Hawrań 40  
 Häberlein Simon 36  
 Heckmair Andreas 43  
 Hedin Sven 98-99  
 Hegerle Zbigniew 59-60  
 Hellerówna Krystyna 70, 72, 138  
 Hensch Klara 39  
 Herbert 97  
 Hermania 99  
 Hicks mapa  
 Himalaje 66-67, 72-73, 75, 81, 116-117, 119-120, 128-131, 134, 137, 139-140  
 Hińczowa Turnia 60  
 Hińczowe Stawy 60  
 Hippenkrajter Vadim 124  
 Hirsch Eduard 69  
 Hiszpańska Maria 126  
 Hlińska Przełęcz 34  
 Hoangho 66  
 Hochgebirgsschule Tirol 120  
 Hoef (van) 63  
 Hoek Henry 124, 128  
 Hofmann 40  
 Hollandia (port) 134  
 Holub Ján 125  
 Hopf Ernst 119  
 Houdek Ivan 30, 125-128  
 Hounsfield Camp Bed (firma) 12  
 Hrebenda Andrzej 137  
 Hrubá Turnia 39, 53  
 Hrubego Grań 20  
 Hruby Regiel 19  
 Hruby Wierch 20, 39, 41  
 Hryniewiecki Bolesław 100  
 Hryniewiecki Czesław 137  
 Huaras 134  
 Hulanicki W. 72  
 Humbert H. 63  
 Humphreys Noël 1-2, 4, 9-11, mapa  
 Humphreys Pass 11-12, 15, 40, mapa  
 Humpola Jan 36  
 Hüfi (schronisko) 42  
 Hüfifirn 42  
 Hwang 66  
 ideologia taternicka i alpinistyczna 18, 22, 52-53, 81, 90, 110-113, 120, 122, 125, 132, 136  
 Incaguasi 64  
 Incahuasi 64  
 Incahuasi (Nevado) 64-65  
 Indie 66  
 Inksi 64  
 Innominata (grań) 23, 38, 40-41  
 Innsbruck 119-120  
 Inspektorat Alpinizmu w ZSRR 118  
 Instytut Górniczy w Vordernberg 96  
 Ipa 66  
 Iran = Persja 96, 98-99  
 Irik-Czat 124  
 Irun 99  
 Isler Egon 131  
 Ispahan 97  
 Ituri 7  
 Iwanańska Przełęcz 19  
 Jabłoński Zygmunt (Leisten) 70  
 Jahn Alfred 70, 137, 144  
 Jakubowska Krystyna 70  
 Jakubowski Karol 59-60, 115  
 Jakubowski Lech 39  
 Jakubowski Zdzisław 137  
 Jakubski Antoni 6, 124  
 Jamnicka Przełęcz 34  
 Jamnické sedło 34  
 Janczewski Edward 138  
 Janeba Josef 130  
 Janikowska Janina 70  
 Janikowski Leopold 5



- Janikowski Teofil 19, 70  
 Janka Jaromir 129  
 Janosik 126  
 Janoška Miloš 34  
 Januszewicz Ludwik 82-88  
 Januszkowski Józef 59-60, 76, 131, 138, 143  
 Jarosz Stefan 116  
 Jaroszyński Jan 116  
 Jarząbca Dolina 33  
 Jarząbczy Wierch 33-34  
 Jasiewicz Józef 70, 138  
 Jasiński Andrzej 138  
 Jasińskiego Pościel 20  
 Jastrzębia Turnia 40-41, 51  
 Jaworowa Dolina 134  
 Jaworowa Turnia Przednia 60  
 Jaworowski Zbigniew 137-138  
 Jaworowy Szczyt 20  
 Jaworowy Szczyt Mały 17-18  
 Jaworski K. A. 126  
 Jelenia Góra 105  
 Jerominówna Wanda 19  
 Jerozolima 72  
 Jezuci 129  
 Jędrzejowski 95  
 Jinja 6  
 Jodkowski Włodzimierz 19  
 Johannisberg 40  
 John Marie-Luise 69  
 Johnston (szczyt) mapa  
 Jorasses (Grandes) 23, 123  
 Jubilé 63  
 Juhaska Grota 19-20  
 Junus 97  
 Kaban Witold 72  
 Kacwini 97  
 Kacza Dolina 37-38, 41, 50-51, 134  
 Kacza Przełęcz 20  
 Kaczy Szczyt 90, 95  
 Kadi Jaŕla 95  
 Kałacka Grota 135  
 Kalatówki 136  
 Kalbana (przełęcz) 63  
 Kaleński Gustaw 19  
 Kałużyński St. 95  
 Kamerun 5  
 Kamienista 19, 33-34  
 Kampala 6-7, 9  
 Kanada 2, 124  
 Kara Dag 98  
 Karakoram 73, 129  
 Karfeld K. P. 130  
 Karisimbi 13, 63  
 Karłowicz Mieczysław 16-17, 19, 21-22, 90, 122  
 Karpiński Adam 39, 116  
 Kaspijskie Morze 97  
 Kasprowa Dolina 134  
 Kasprowicz Jan 90  
 Kasprowy Wierch 16, 19, 32, 34-35, 108, 122, 136  
 Katowice 67, 105, 138-139  
 Kaukaski Klub Alpejski 118  
 Kaukaz 37-38, 40-41, 68, 73, 76, 96, 100, 118, 124, 134, 140  
 Kazakistan 72  
 Kazalnica 54, 57  
 Kaźmierczak Edmund 67  
 Keczua 64  
 Kegel G. 39  
 Kellas Rock Peak 119  
 Kenya (kolonia) 6-7, 9  
 Kenya (masyw) 6, 63  
 Keszis Dag 95  
 Kędzior Fryderyk 72, 139  
 Kibo 6, 13  
 Kichuchu mapa  
 Kiezmark 126  
 Kiezmarska Dolina 134  
 Kiezmarski Szczyt 36-37, 40, 93  
 Kiezmarski Szczyt Mały 37, 40, 50, 93  
 Kigezi 7  
 Kigo fot. po 8, 11, mapa  
 Kihuma mapa  
 Kilimandżaro 6, 9, 13, 124  
 Killar 118  
 Kinzl Hans 128  
 Kirk Bunar 95  
 Kirkora Zleb 19  
 Kiry 135  
 Kitandara mapa  
 Kittay Paweł 62  
 Kitzsteinhorn 40  
 Kivu (jezioro) 6, 63  
 Kivu (wulkany) 63  
 Klarner Janusz 116, 128, 139-140  
 Klausenpass 43  
 Klebelsberg R. von 65  
 Klemensiewiczówna Anna 60, 137  
 Klippel O. 69  
 Klub Wysokogórski PTT 6, 9, 18, 37-38, 43-45, 59, 61, 67-77, mapa, 88, 91-92, 103-114, 116-117, 119, 122-123, 125-127, 129-130, 136-146  
 Klub Wysokogórski Wintertthur 44, 47, 51, 125, 134, 142  
 Kmickiewicz E. 124  
 Knubel J. 128  
 Kobilew A. 91  
 Kokawa 125  
 Koko Nor (jezioro) 66  
 kolejki linowe w Alpach 41, 122  
 Kolowca Józef 70  
 Kołaczowska Urszula 138  
 Koło Wysokogórskie Oddziału Warszawskiego PTT 37  
 Koło Zakopiańskie Pol. Tow. Geogr. 108  
 Kołowy Szczyt Mały 37, 40  
 Komarnicki Gyla 19, 93-95  
 Komisja Imiennictwa Tatrzańskiego KWPTT 116, 142  
 Komisja Jaskiniowa PTT 116  
 Komisja Planowania KWPTT 141-142  
 Komisja Planowania PTT 68, 139  
 Komisja Przewodnictwa Tatrzańskiego PTT 71, 108, 123, 138, 140, 142  
 Komisja Ratownictwa Górskiego PTT 71, 138  
 Komisja Szkolenia Górskiego KWPTT 68, 103-110, 114, 123, 137, 139, 141, 142, 144  
 Komisja Wypraw Wysokogórskich KWPTT 142  
 Komornicki Stefan 116  
 Kompania Wysokogórska 91  
 Kondracka Kopa 34  
 Kondracka Przełęcz 19  
 Kondratowa Dolina 108  
 Kondratowa Hala 135-136  
 Kongo 6, 7, 9, 13, 62-63  
 Kończysta (Eljaszowa) Turnia 19  
 Kończysty Wierch nad Jarząbca 33-34  
 Kopieńce 19  
 Koprowa Dolina 92, 125  
 Koprowa Przełęcz 20  
 Kordys Roman 16, 19, 127  
 Korniewicz Tadeusz 19  
 Korosadowicz Zbigniew 23, 39, 71  
 Korowicz Marek 67, 116, 138, 141-142  
 Korsyka 38, 40  
 Koryto 92-94  
 Koszysta 20  
 Kościelcu (Przełęcz w) 22  
 Kościelec 16, 20, 22, 36-37, 39, 48, 51  
 Kościelec Mały 20  
 Kościeliska (wieś) 126  
 Kościeliska Dolina 69 (Marchental), 108, 125, 135  
 Kościuszki Góra 122  
 Kot Włodzimierz 137  
 Kotschy Teodor 97-99  
 Kowalska Elżbieta 137  
 Kowalski 124  
 Kowenicki Stanisław 143  
 Kozi Wierch 16-17, 20, 37, 39, 59-60, 131  
 Kozi Wierch Mały 17, 20  
 Kozia Grota 19, 21  
 Kozia Przełęcz 20, 91  
 Kozia Przełęcz Wyznia 38-39, 60, 131  
 kozice 29-31  
 Kozie Czuby 17, 20, 36, 39, 51  
 Kozioł Zdzisław 59-60, 123, 138  
 Kozłowski Stefan 137  
 Kraepelin mapa  
 Kraków 59, 70-72, 76, 88, 90, 91, 114, 119, 137, 139, 141  
 Krimski Górni Klub 118  
 Kroebl Adam 71, 76, 138, 143  
 Kroutil F. V. 47

- Król Ignacy 19  
 Krótka 39  
 Krupowa Rówień 21  
 Krückel Sebastian 65  
 Krygowska Zofia 70  
 Krygowski Stanisław 116  
 Krygowski Władysław 70, 76, 116, 129, 138, 141, 143  
 Krysa Zbigniew 59-60, 137  
 Krywań 82, 92-95, 125  
 Krzemiński Bogdan 67, 70, 75  
 Krzeptowski Andrzej 116  
 Krzeptowski Józef 137  
 Krzeptowski Wacław 125  
 Krzesanica 34  
 Krzyżański Tadeusz 70  
 Krzyżna Dolina 125  
 Krzyżne 20, 30  
 Krzyżne Liptowskie 31  
 Książkiewicz prof. 72  
 Księżyce Góry = Ruwenzori  
 Kubald W. 69  
 Kubati 63  
 Kuchar Karel 129  
 Kurek Jalu 126  
 kursy alpinistyczne w ZSRR 118, 120  
 kursy narciarskie 16, 120  
 kursy przewodniczące 68, 121, 123, 139, 140, 142  
 kursy ratownicze: p. ratownictwo  
 kursy taternickie 59-61, 72, 74-75, 103-111, 123, 137, 139, 141-144  
 kursy wysokogórskie 67, 75, 103-110, 123, 133, 136, 139, 141-142, 144  
 Kurugutu (dolina) 2, mapa  
 Kurugutu (obozowisko) mapa  
 Kurz Marcel 97, 99, 117  
 Kwapiński Wincenty 138, 141-142  
 Kwast Wiktor 39  
 Kwatoti 3  
 Kyanasabo mapa  
 Laar (dolina) 97  
 Ladronecello (Capo) 40  
 Lambert Raymond 25  
 Lamia mapa  
 Lanchow 66-67  
 Lande Jerzy 19, 143  
 Langes Günther 124  
 Lasy Państwowe 29  
 lasy tatrzańskie 29-30, 69  
 Laszczka Bohdan 135  
 Latoszyński Jerzy 46, 51, 125  
 Lauterburg Bernhard 134-135  
 Lavaredo (Ante Cime de la Picola di) 123  
 lawiny 21-26, 34, 54-58, 3 tab. po 56, 60, 62, 114, 119, 121, 135  
 Lehner Wilhelm 117  
 Lenartowicz Stanisław 108  
 Leoben 96  
 Leonard (małżonkowie) 63  
 Leonov Leonid S. 125  
 Leopold Belgijski 63  
 Lesiecki Józef 19, 90-91  
 Lhasa 131  
 Liga Morska 68, 139  
 Liga Ochrony Przyrody 105  
 Liliowe 20, 82  
 Lima 134  
 Lin 42  
 liny 21, 70, 113, 121, 123, 139  
 Liptak Fero 128-129  
 Liptowski Św. Mikusz 125  
 Litworowa Dolina 53  
 Litworowy Szczyt 59  
 Livacic Etienne 119  
 Lodowa Grota 35  
 Lodowa Kopa 37, 40  
 Lodowa Przełęcz Wyżnia 37, 40, 51  
 Lodowy Szczyt 35  
 Lodowy Szczyt Mały 36, 40  
 Lohrmann 69  
 Loria Leon 19, 90  
 Loth Edward I, 6-9, 13  
 Louisiana 135  
 Lozas (Portezuelo de las) 65  
 Lubitowo 91  
 Lublin 70, 137, 144  
 Lučenec 125  
 Luft 12  
 Luigi di Savoia (Mount) fot. po 8, mapa  
 Lulenga 63  
 Lunga (Valle) 87  
 Lunn Arnold 128  
 Lutman dr 67  
 Lutonsky Alojz 126  
 Luzira 9  
 Lwów 16  
 Łaba Włodzimierz 70-71, 76, 116, 138, 143  
 Łapiński Czesław 31-35, 59-60, 70, 79, 138  
 Łomnica 35-36, 40, 50-51, 119, 127-128  
 Łomnica Tatrzańska 133  
 Łopata 33-34  
 Łopuszański Tadeusz 116  
 Łódź 70, 137-138  
 Łuck 91  
 Łysa Polana 136  
 Madagaskar 5  
 Magury Kopa 19  
 Magurze (Grota w) 135  
 Mahoma mapa  
 Majowski W. 116  
 Makowiczka Zbigniew 70  
 Malczewski Antoni 100  
 Malczewski Rafał 19, 62  
 Malejnow Andrej 124  
 Malicki Zbigniew 39  
 Malinowski (Władysław Po-bóg-) 124  
 Małachowski Bohdan 70, 72-75, 116, 138, 141  
 Małachowski Jan 19  
 Małolączniak 19, 34  
 Manda Andrzej 59-60, 112-114, 137-138, 141, 143  
 Manduk Władysław 137  
 Maniewicz 91  
 Marchlewski 90  
 Marchlewski Jan 129  
 Marchlewski Marceli 31  
 Marchwicze 56  
 Marcinkowski Włodzimierz 71  
 Margherita (szczyt) 2, 7-9, 11-12, 15, 40, mapa  
 Mariner Wastl 51  
 Marmara (Morze) 95  
 Marmillod F. 134-135  
 Marsylia 7  
 Marusarz Jędrzej 19, 116, 138, 144  
 Marusarz Stanisław 135  
 Maśa Rudolf 129  
 Masindi 1  
 Mason Kenneth 129  
 Maślanka Jerzy 71, 95, 138, 143  
 Matoto (jezioro) 63  
 Matterhorn 63, 123  
 Matterhorn Andyjski 135  
 Mawenzi 13  
 Märchentäl: p. Kościeliska Dolina  
 Medwecki Jan 129  
 Meije 23  
 Meklemburski książę 6  
 Mekong 66  
 Meksyk 64  
 Mer de Glace 24  
 Mgahinga 63  
 Michalik Zenon 138  
 Michalski Leszek 138  
 Michalski Stanisław 70  
 Midi (Col du) 28  
 Miedziane 56, 60  
 Miejska Rada Narodowa w Zakopanem 70-71  
 Miescher G. 124  
 Międzynarodowa Unia Alpinistyczna 120  
 Mięguszwiecka Przełęcz 39  
 Mięguszwiecki Kocioł 60  
 Mięguszwiecki Szczyt 37, 39, 51, 56-58, 3 tab. po 56, 60  
 Mięguszwiecki Szczyt nad Czarnym 17, 20, 22, 60, 90  
 Mięguszwiecki Szczyt Środkowy 37, 39, 41  
 Mięguszwieckie Szczyty 3 tab. po 56, 57  
 Miętusi Przysłop 19, 136  
 Miętusia Dolina 39  
 Miken 63  
 Mikiewicz Damazy 67  
 Milicja Obywatelska 110  
 Minister Leśnictwa 29



- Ministerstwo Komunikacji 72  
Ministerstwo Oświaty 105,  
107-109  
Ministerstwo Przemysłu i  
Handlu 139  
Minuttoli 97-98  
Minya Konka = Minya Gon-  
kar 66-67  
Mischke Maciej 46, 70-72, 76,  
124-125, 138-140, 143-144  
Mischkova Danuta 70, 116, 138  
Mitekiewicz Jerzy 59, 60, 75,  
131, 138  
Młokosiewicz Ludwik i syn  
100  
Młokosiewiczówna Julia 100  
młotki taternickie 114-115  
Młynarz 60, 90  
Młynarz Mały 37, 39  
Mnich 20, 36, 39, 51, 55, 60-61  
Mnichem (Dolina za) 60  
Mnichem (Hala pod) 60  
Mobuku (dolina) 2, 10, 12,  
mapa  
Moebius mapa  
Mogilnicki Henryk 39  
Molteni M. 123  
Mombasa 6, 7, 9,  
Mont Blanc 2, 10, 23, 38, 40,  
51, 119, 123  
Mont Blanc du Tacul 22-28  
Montenvers 24  
Monterey 134  
Moore (szczyt) mapa  
Moravka Stefan 125  
Morgan 99  
Morier 97  
Morskie Oko 21, 29, 30, 54-  
58, 3 tab. po 56, 60-61, 108,  
112, 131, 133-135, 140  
Morskie Oko (hotel) 107,  
137-138  
Moshi 6  
Moskwa 118  
Moszew Jan 70  
Motorist-Sports 12  
Motyka Stanisław 125, 127  
muffony 30  
Mufrella (La) 40  
Mufumbiro 6-7, 9, 13-14, 41,  
62-63  
Mugusu (Dolina) 7, 10-12, 14,  
mapa  
Mugusu (niżnie jeziorko) 14  
Mugusu (wyżnie jeziorko) 10  
Mugusu Lake mapa  
Muhavura 7, 13, 41, 62-63  
Mulwa 63  
Mułowa Dolina 39  
Mushubangabo 63  
Mutolere 7, 13  
Muzeum Tatrzańskie w Po-  
pradzie 116  
Muzeum Tatrzańskie w Zako-  
panem 114, 116  
Mylina Przełęcz 20, 36, 51  
Nadziakiewicz Henryk 137  
Nairobi 6-7  
Nakuru 6  
Namcha Barwa 128  
namioty 12, 114  
Nancy 90  
Nanda Devi East 128  
Napier 98-99  
Napoleon 99-100  
National Speleological Socie-  
ty of the United States 135  
Neumarkt: p. Nowy Targ  
Nędza-Kubiniec Stanisław 126  
Ngahinga 63  
Nicolas kpt. 98-99  
Niebieska Przełęcz 91  
Niebieska Turnia 20, 36, 51  
Niedziątek Wojciech 70, 138,  
141-142  
Niemierkiewicz Marian 71  
Nil 6-7  
Ninagongo 63  
Noire (schronisko) 23  
Nookau-sauz-kaya = Noo-  
kaus'kaya 38, 40-41  
Norwid 122  
nosze 121  
Nowa Gwinea 134  
Nowa Zelandia 120  
Nowak Kazimierz 6  
Nowicki Maksymilian 29  
Nowyk Wacław 60, 70, 137-  
138  
Nowy Targ 69 (Neumarkt)  
Nowy Wierch 40  
Nyangasani 1-5, 11-12, 15, 41,  
mapa  
Nyamilagira 7, 13, 41, 62-63  
Nyamuleju fot. po 8, mapa  
Nyinabitaba 12, mapa  
Oberland Berneński 42, 128  
Obrochta Jan 19  
ochrona przyrody 18, 29-31,  
67-69, 103-110, 126-127, 129,  
132-134  
Oddział Górnośląski PTT 67,  
105, 139  
Oddział Jeleniogórski PTT 105  
Oddział Krakowski PTT 72,  
74, 88, 139, 141  
Oddział Warszawski PTT 142  
Oddział Zakopiański Ligi O-  
chrony Przyrody 105, 108  
Oddział Zakopiański PTT 22,  
109, 135  
Ojcowie Biali 7  
Ojo de las Losas (Nevado) 64  
Ojczyński Antoni 70, 116, 138  
Okubara = R17 2, mapa  
Okuhandika = R14 2, mapa  
Okuleba 2  
Okusoma = R2 2, 4, 11-12, 15,  
40, mapa  
Olimp Bityński 95  
Olimpiada 140  
Oliver P. R. 119  
Olivier 97  
Opalone 56-57  
Opalony Wierch 56, 60  
Opatkowice 35  
Opole 137  
Oppenheim Bronisława 90  
Oppenheim Józef 19, 88-92,  
116  
Oppenheim Rafał 90  
Orbis 103  
Orkan Władysław 122  
Orla Baszta 17, 20  
Orla Perc 20-21, 22 (Sas-ut),  
69 (Adlerweg)  
Orłowicz Mieczysław 116  
Orłowski Tadeusz 23-28, 50,  
59-61, 70-72, 75-76, 138-139  
Orłowski Witold 82-88  
Ornak (Hala) 114, 135  
Osiecki Stanisław 19, 116  
Osobita 19  
Osterwa 126  
Ostrowski Wiktor 39, 41  
Ostrowski Witold 70, 76  
Ostry Szczyt 20, 36, 39  
Oświęcim 119  
Oxford 119  
Ötztal 120  
Pachoł 34-35  
Pacyfik 65  
Paderewski Ignacy 136  
Pallaviciniego rytna 38, 40,  
44  
Pamir 73, 118, 140  
Panamski Kanał 65  
Państwowa Centrala Handlo-  
wa w Zakopanem 61  
Państwowa Fabryka Lin i Po-  
wrozów w Bielsku 139  
Państwowa Rada Ochrony  
Przyrody 29, 105, 108  
Państwowy Komitet Kultury  
Fizycznej i Sportu w ZSRR  
118  
Państwowy Urząd Wychowa-  
nia Fizycznego 61, 68, 72-  
73, 75, 105, 140  
Pańszczycy Dolina 20, 30, 61  
Papiusowa Turnia Wielka 40  
Park Narodowy Engadin 31  
Park Narodowy Tatrzański  
29-31  
Parrot 118  
Paryska: p. Radwańska-Pa-  
ryska  
Paryski Witold H. 22, 50-51,  
57, 59-61, 64-65, 67, 70-73,  
75-76, mapa, 106-108, 110,  
114, 116, 123, 138-141  
Paryż 12, 70, 99, 123, 136  
Pastuchów 118  
Paszucha Kazimierz 31-35, 70,  
72, 113, 138  
Paully Marian 70, 138  
Pawlica Jan 123  
Pawlikowski Jan G. H. 129



- 137-138  
 Pawlikowski Jan (Gwalbertsen. 29, 90  
 Pawłowski Bogumił 70, 75, 108  
 Pawłowski Tadeusz fot. przed 1, 3-15, fot. po 8, 39, 62, 70, 106, 108, 116, 138-139, 141  
 Peinado (Cerro) 64  
 Penck Walther 65  
 Persja = Iran  
 Peru 128, 134  
 Peuterey (grań) 23  
 Piekarczyk (ojciec) 7  
 Piekarz Jan 108  
 Pienuiny 69  
 Pierre Bernard 123  
 Pierzchała Jerzy 39, 46  
 Pięciu Stawów Polskich Dolina 131  
 Pięć Stawów Polskich 60, 116  
 Piśko 34  
 Piotrowski Jerzy 59-60, 70, 71, 76, 88, 138  
 Piotrowski Kazimierz 19, 70-71, 75-76, 88, 90, 92, 116, 138, 141-142  
 Pireneje 30, 99, 100  
 Pisana (Grotta pod) 35  
 Pitz V. 69  
 Planura (schronisko) 41-43  
 Płotkowiak J. 125  
 Pocięcha Zygmunt 137  
 Pokój 137  
 Pola Krzyż 114  
 Polankowa Bronisława 136  
 Polak J. 135-136  
 Polak J. E. 97-99  
 Polski Grzebień 20-21, 53, 59  
 Polski Klub Alpinistyczny 74  
 Polski Związek Narciarski 91, 108  
 Polskie Koleje Linowe 61, 132, 136  
 Polskie Towarzystwo Geograficzne 108, 135  
 Polskie Towarzystwo Krajoznawcze 68, 108  
 Polskie Towarzystwo Tatrzańskie 18, 29, 31, 56, 61, 67-68, 70-76, 88, 90, 103-107, 109, 114, 116-117, 122, 126, 129-130, 133, 135, 138-144  
 Polskie Towarzystwo Wypraw Badawczych 6, 38  
 Popielowa: p. Sinko-Popielowa  
 Poppinger 48  
 Poprad 116, 119, 125  
 Popradzki Staw 31, 126, 134  
 Portal (Fort) 6  
 Portal (grupa) mapa  
 Portal (Middle) mapa  
 Pościel Jasńskiego 20  
 Pośrednia Turnia 16, 20  
 Potiemkin 125  
 Powstanie Listopadowe 99  
 Powstanie Słowackie 125-126  
 Powstanie Warszawskie 39, 91  
 Poznań 59  
 Praga 90  
 Prazmowski Tadeusz 61  
 Prel (M. du) 69  
 Proletariat Drugi 90  
 Promontogno 123  
 Prusika pętla 136  
 Pruszków 39, 91  
 Przehyba Wyżnia 93  
 Przewalski Mikołaj 124  
 Przewalski Stefan 100  
 przewodnictwo 16, 68, 70, 72, 76, 97-98, 103-110, 114, 116, 119, 121, 123, 128-129, 137-138, 140-144  
 Ptak 20, 62  
 Pucaraju 135  
 Pucaranra (Nevado) 134  
 Puchalski Włodzimierz fot. przed 57  
 Pusta Dolina 91  
 Pyszna Hala 30  
 Pyszniańska Przełęcz 33-34, 125  
 Pytlakowski Andrzej 70, 137  
 Pyzik Estanislao 127  
 Quilcayhuanca (dolina) 134  
 R2 = Okusoma  
 R14 = Okuhandika  
 R17 = Okubara  
 Raabe Antoni 119  
 Raczkowa Dolina 33, 125  
 Raczkowa, Przełęcz 34  
 Radwańska-Paryska Zofia 39, 59, 61, 70, 75, 106, 108, 110, 116, 123, 132-134, 138-139, 141-143  
 Radom 137  
 radziecki alpinizm 118 - 119, 124, 129-130  
 łąki 114  
 Rakoń 19, 34  
 Rapf Feliks 116  
 Raso Jan 125  
 ratownictwo 16-19, 21, 103-110, 119-123, 127, 138, 141-142  
 Ratti V. 123  
 Ravanel (Aiguille) 119  
 Rébuffat Gaston 23, 123  
 Reclus E. 97, 99  
 Reglami (Droga pod) 29  
 Reglami (Ściezka nad) 108  
 Rejowska Zofia 54-56  
 Ren 41-42  
 Rena 97-98  
 Requin (schronisko) 24  
 Reuss 41  
 Reychman Jan 99, 130  
 Reynolds Milton 66-67  
 Rickmer-Rickmers W. 100  
 Riso Patrón Luis 65  
 Ritter 99  
 Rittersschild Zdzisław 116  
 Roccati (stawek) 14  
 Roccati Pass fot. przed 1, 10, 12, 40, mapa  
 Roch André 131  
 Rock Joseph F. 66  
 Rojewski Andrzej 137  
 Rogowski Tadeusz 138  
 Rogoziński Stefan 5  
 Roguska - Cybulska Jadwiga 70, 75, 138, 141  
 Roguski 19  
 Rohacz Ostry 19, 33-35  
 Rohacz Płaczliwy 19, 33, 35  
 Rohacz 16-17, 21, 32, 35  
 Rokita Aleksander 59-60, 131, 137  
 Romaniszyn Bronisław 19-20, 71, 76, 116, 138  
 Rook J. 66  
 Rosa (Monte) 123  
 Rosyjskie Towarzystwo Geograficzne 97  
 Roszkowski Andrzej 130  
 Roubal Rastislav 132-133  
 Rouges (Aiguilles) 123  
 Roztoka 50, 59-61, 135  
 Roztoka (Potok) 30  
 Równienek Dolina 59  
 Różycki Ignacy 137-138  
 Róti Sandalp 43  
 Ruamuli (dolina) 14  
 Ruanda-Urundi 7, 13, 62  
 Ruanol mapy  
 Rudatis D. 47-48  
 Ruero 63  
 Rujumba 3  
 Rumianowy Szczyt 37-39, 41, 51  
 Rumunia 144  
 Rusinowicz Jan 129  
 Russkoje Gornoje Obszczestwo 118  
 Rutara mapa  
 Ruwenzori = Góry Księżycowe 1-15, fot. po 8, 38, 40-41, 63, 67, mapa  
 Rübelt Lothar 121  
 Rybi Potok 56  
 Rybiego Potoku Dolina 21, 54, 56, 140  
 Rysy 37, 39, 41, 60  
 Rysy Niżnie 17, 20, 51, 57, 131, 132  
 Sahenyo 63  
 Sadilek Vladimir 130  
 Saint Quentin (de) 98  
 Salapski Jerzy 55  
 Salatyński Wierch 32-35  
 Salween 66  
 Samivel 120  
 San Cristobal (Cerro) 134  
 San Francisco (Nevado) 64  
 San Francisco (Portezuelo de) 65  
 Sandfirn 42  
 Sandgrat 42  
 Santa Cruz (Nevado) 135  
 Sapieha Leon 63

- Sarálan 95  
 Sary (Gaston von) 119  
 Sass Pardol 123  
 Sas-ut = Orla Perć  
 Savoia mapa  
 Sawicki Jan 39, 125  
 Sawicki Jerzy 137  
 Scaett H. 63  
 Schätz J. J. 130  
 Schermann Szilard 127  
 Schiele Aleksander 61, 138  
 Schiele Danuta 59-60, 70  
 Schiele Kazimierz 61-62, 70, 116, 138  
 Schinko Raymund 48-49  
 Schlunegger Hans 119  
 Schmadrijoch 119  
 Schmid Rüdi 134-135  
 Schmidkunz Walter 65, 97, 99-100  
 Schneigert Zbigniew 59-60, 70-71, 74, 76, 138, 140, 143  
 Schomber-Kerr 98  
 Schonleden H. 63  
 Schramm Ryszard 59-60, 138  
 schroniska 16, 31, 50, 76, 118, 127, 129, 133-136  
 Schwarzwasser 96  
 Schweizer Alpen Club = SAC 42, 44, 131  
 Schweizerischer Akademischer Ski-Club 124  
 Schwend 69  
 Scott-Elliott Pass 3, 11, 40, mapa  
 Sekcja Narciarska P.T.T. w Krakowie 71, 139  
 Sekcja Narciarska P.T.T. w Zakopanem 16, 22, 91, 108, 114, 116, 130  
 Sekcja Ochrony Tatr T. T. 29  
 Sekcja Turystyczna P.T.T. 18, 36-37, 67, 70, 105, 119, 137  
 Sektion Thurgau S. A. C. 131  
 Sella (szczyt) mapa  
 Semper mapa  
 Sentinelle Rouge 23  
 Shipton Eric E. 10  
 Sibillini (Monti) 82, 87  
 Siedem Gromad 29  
 Siedlecki Stanisław 24, 59-61, 70-71, 73, 75-76, 108, 138, 140, 142  
 Sienkowski Zygmunt 138  
 Sierota Jerzy 119  
 Sigrist Fritz 134-135  
 Sikorski Karol 70  
 Simko Joso 129  
 Simplicissimus 127  
 Sinko-Popielowa Krystyna 39, 41  
 skala trudności 26, 46-51  
 Skarb Państwa 29  
 Skibniowska Elżbieta 59-60, 70  
 Skischule Innsbruck 120  
 Skoczylas 122  
 Skrajna Turnia 16, 20  
 Skupień Stanisław 135  
 Skvor Ladislav 130  
 Slezak Hans 124  
 Sławkowski Szczyt 49  
 Słowiński J. 135  
 Słupski Jan 137  
 Smocza Przełęczka 39  
 Smoczy Szczyt 39  
 Smokowce 133  
 Smreczyno (matecznik) 30  
 Smreczyńska Przełęcz 33-34  
 Smreczyński Wierch 33-34  
 Smrekiem (Grota za) 35  
 Smutna Przełęcz 19, 35  
 Smythe Frank S. 81, 119, 131  
 Snow Mountains 134  
 Sokołowski Adam 71, 138  
 Sokołowski Stanisław sen. 29  
 sondy lawinowe 121  
 Sosnowski Kazimierz 116  
 Solten 120  
 Spalona 34-35  
 Spaga 37, 40-41  
 Speer Daniel 127  
 Speke (Mount) 11, 14, mapa  
 speleologia 101-102, 116, 130, 135  
 speleometr 101-102  
 Spigolo Giallo 123  
 Spiridonow Konstantin 124  
 sprzęt górski 12, 45-46, 59-61, 67, 72, 101-102, 106, 109, 111-116, 120-123, 125, 135-136, 139-140, 143  
 Staff Leopold 126  
 Staff Otakar 126  
 Stagni Erika 70  
 Staich Tadeusz 70  
 Stairs mapa  
 Stalin Józef 124  
 Stalina Pik 118  
 Stanisław August (król) 29  
 Stanisławski Wiesław 50-51, 61, 126  
 Stanley Henry 9-10  
 Stanley (masyw) 6, mapa  
 Stany Zjednoczone: p. Ameryka  
 Starczewska Alina 60  
 Staroleśna Dolina 20  
 Staroleśna Szczerbina 20  
 Starorobociński Wierch 33-34  
 Starosłęcki Wacław 39  
 Staszal Jan 23, 39, 59-60, 70-71, 76, 108, 123, 131, 140  
 Stolarczyk Józef 89, 135  
 Stolarczyka Dom 135  
 Stranciacone (Punta) 40  
 Straż Górską 29, 110  
 Streck M. 99  
 Strug Andrzej 90, 122  
 Strumień 96  
 Strutt Edward Lisle 119-120  
 Strutyński 124  
 Stryjeński Jan 43  
 Stryjeński Karol 122  
 Strzeboński Eugeniusz 123  
 Strzelecki 124  
 Stuhlmann Pass 11, 15, mapa  
 Suboczowa Maria 67  
 Sucha Dolina Smreczyńska 30  
 Suchy Wierch Kondracki 34  
 Sudety 103  
 Svaz Československých Horolezců 71  
 Syberia 124  
 Sycylia 40  
 Sydow I. 69  
 Synge Patrick M. 2, 63  
 Szafer Władysław 29, 129  
 Szaflary 69  
 Szajna Adam 70, 75, 138, 141  
 Szajnocha Władysław 90  
 Szamborski Józef 138  
 Szanghaj 66  
 Szczepański Jan Alfred 18, 64-65, 69, 96, 99, 116, 122, 143  
 Szczyk Stanisław 137  
 Szczybskie Jezioro 31, 125, 133  
 Szelichowski J. 124  
 Szeligiewicz Marian 70, 75  
 Szepessy-Schaurek Ali 125, 134-135  
 Szerpowie 128  
 Szkaradny Zleb 92-95  
 szkolenie: p. kursy  
 Szkoła Turystyki Górskiej i Taternictwa KWPTT 107, 110  
 Szkoła Turystyki i Taternictwa KWPTT 106  
 Szpiglasowa Przełęcz 60, 133  
 Szubert Leon 66  
 Szulakiewicz Stanisław 21, 95  
 Szumski Juliusz 72, 137  
 Szwajcarski Klub Alpejski = Schweizer Alpen Club  
 Szymanowski Karol 90, 122  
 Szyndłowiec 19  
 Śląsk Cieszyński 96  
 Śląsk Górny 67  
 Śnieżna Dolina 40, 51  
 Śnieżna Przełęcz 91  
 Śnieżna Turnia Mała 37, 40  
 Śnieżne Góry 134  
 Świerż Mieczysław 36, 46-49, 51, 53, 74, 91, 142, 144  
 Świerżowna Alina 70  
 Świnica 20, 22, 51, 108  
 Świstowa Dolina 53  
 Świstowy Róg 37, 39  
 Świstowy Szczyt 38-39, 41  
 Świstówka 20  
 Tacht Besmiczal 97  
 Tanganyika 6  
 Tanganyika (jezioro) 6



- Tarchowa 126  
 Tatar Mieczysław 70, 75, 138  
 Tatra Peak 15, 40, mapa  
 Tatry Niżnie 34  
 Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe 16-18, 21-22, 71, 88, 91, 107-110, 114, 116, 119, 122-123, 130, 138  
 Tatrzańskie Towarzystwo Narciarzy 136  
 Teheran 96-98  
 Tessin 42  
 Tetmajer (Kazimierz Przerwa-) 116, 122  
 Thierfeld (gospoda) 43  
 Thomson R. F. 98  
 Thomson Taylor 97-99  
 Tian-Szań 118  
 Tietze 99  
 Tilman H. W. 10, 128  
 tobogany 60, 121, 122  
 Tokio 66-67  
 Toloza 100  
 Tolstoy Ilija 66  
 Tomanowa Polska 33-34  
 Tomanowa Przełęcz 19, 32-34, 125  
 Tomaschek Hugo 124  
 Tomaszewicz Wiesław 60, 70, 137  
 Tomczek 5  
 Torino (schronisko) 23, 28  
 Towarzystwo Proletariackiej Turystyki 118  
 Towarzystwo Uniwersytetu Robotniczego 104  
 Todi fot. po 40, 41-43  
 Todi (Klein) 42  
 Trinbolaccia (Capo Rosso di) 40  
 Trisul 119  
 Trzeciakowski Witold 70  
 Trzydniowiński Wierch 19  
 Trzy Kopy 33-35  
 Trzy Studnie 125  
 Tsangpo 128  
 Tsing Hai 66  
 Tungula mapa  
 Turbacz 22  
 Turkiestan 124  
 Twardosz Tadeusz 70, 137  
 Tybet 66, 128, 131  
 Tyflis 97  
 Uganda 6-7, 9, 13, 62  
 Umberto mapa  
 Ural 124  
 U. S. A.: p. Ameryka  
 Ustupski Jerzy 62, 138  
 Valsecchi G. 123  
 Vallot 23, 25-26  
 Vettore (Monte) 82, 87  
 Vettoretto (Monte) 82-88  
 Veverka Antonin 130  
 Victoria (jezioro) 6  
 Virunga 6, 63  
 Visoke 63  
 Vittorio Emanuele (Iodowiec) II  
 Vittorio Emanuele (szczyt) II, 14-15, 40, mapa  
 Vogt Arnold fot. po 40, 42-43, 125  
 Voi 6  
 Vordernberg 96  
 Votruba Jaroslav 129  
 Wacławik Jerzy 137  
 Wag 34  
 Waksmundzka Dolina 134  
 Waksmundzka Polana 108  
 Waksmundzki Potok 30  
 Walia 119  
 Walkera filar 123  
 Wallis 42, 128  
 Warchał Władysław 137  
 Warszawa 6-7, 36-37, 39, 59, 70-71, 76, 90-91, 119, 125, 137-139, 142  
 Watamagufu 2  
 Watson 98  
 Wawrytko Jakub sen. 19, 116, 138, 144  
 Wawrytko Józef 70, 108, 137-138  
 Wążecka Chata 125  
 Wczasy Pracownicze 105, 133  
 Weinelt Herbert 69  
 Wiessfluhjoch 121  
 Weissmann (szczyt) 2, 4-5, 11-12, 15, mapa  
 Welzenbach Willo 43, 47-48, 51  
 Wesolowski Kornel 76  
 Wetterhorn 124  
 Weyh Ch. 69  
 Węgrzynowicz Zenon 137  
 Wheelwright William 65  
 Widły 36, 40  
 Wielicki Szczyt 39, 53, 59  
 Wielka Kopa Koprowa 91  
 Wierchcicha Dolina 91  
 Wigilew Borys 91  
 Wigram E. H. L. 119  
 Wilhelmina (Mount) 134  
 Wilhelmina Top 134  
 Wilhelm Szwedzki (książę) 63  
 Windsor 119  
 Winiarski E. 101  
 Winowska M. 53  
 Winterthur 125  
 Wiśniewski Tadeusz 1, 3, 6-7, 9-12  
 Witkiewicz Jan 124  
 Witów 29-30, 69  
 Wnuk Włodzimierz 127  
 Wodziec Adam 126  
 Wojaś Henryk 123  
 Wojnar Witold 126  
 Wojsko Ochrony Pogranicza 107, 110, 139  
 Wojsznis Justyn T. 39, 68, 70-71, 75-76, 106, 110, 116, 138-139, 141-144  
 Wojtusiak Roman 76  
 Wollaston (szczyt) mapa  
 Wolski Władysław 67, 70-71, 73-75, 114, 138, 141  
 Wołoszyn 20, 30, 59  
 Wołoszyn (macecznik) 30  
 Wołowa Turnia 37, 39  
 Wołowiec 19, 32-34  
 Wood G. 63  
 Worwa Stanisław 72  
 Woźniak Jerzy 59-60, 72, 138  
 Wójcik Zygmunt 32, 70-71, 106, 138-139, 141  
 Wrocław 136  
 Wroński Kazimierz 108  
 Wrotami (Kopa nad) 60  
 Wróbel T. 116  
 Wróblewska Krystyna 126  
 wycieczki zbiorowe 68, 72, 75, 103-110, 114, 139, 141  
 Wydział Turystyki Ministerstwa Komunikacji 135  
 wypadki 17-18, 21-23, 38-39, 41, 62, 68, 72, 82-88, 91-92, 104-105, 107, 111-112, 116, 119, 122-123, 125-127, 132, 135  
 Wysoka 51  
 Wysoką (Polana pod) 50  
 Yangtze 66  
 Yerupaja 134  
 Yolanda (szczyt) 10-11, 14, 40, mapa  
 Zabrat 34  
 Zacharewicz Z. 70  
 Zajęczkowski Maciej 39, 41  
 Zakopane 16-17, 20-22, 29-30, 32, 59-61, 67-72, 88-92, 100, 106-110, 114, 116, 122, 125, 129-130, 132-133, 135, 137-138  
 Zakopiański Oddział Narciarzy T. T. (Zakopiańskie Towarzystwo Łyżwistów) 16  
 Zakrzewski Wacław 119  
 Zalewski Antoni 39  
 Załuski Józef 99-100  
 Zamarła Turnia 17, 20, 37-39, 48-49, 51  
 Zapalowiec 124  
 Zaruski Mariusz 16-22, 46, 54-56, 90-91, 116  
 Zarycki Szymon 123, 137  
 Zawory 20  
 Zawrat 16, 20, 108  
 Zawratowa Turnia 91  
 Zborowski Juliusz 108, 116  
 Zdarsky'ego płachty 24, 45, 114  
 Zdyb Stanisław 19, 90, 116  
 Zieliński St. 96, 99  
 Zielone Jezioro = Green Lake 6, mapa  
 Zielony Staw Kiezmarski 93  
 Ziemblieć Ludwik 70, 137  
 Ziemiński Jan 138  
 Ziętkiewicz Władysław 91



Złomisk Dolina 50	Związkowa Sekcja Alpinistyczna w ZSRR 118	Żelazne Wrota Zachodnie 50
Zmarzła Przełęcz 20	zwierzyna w Tatrach 29-31	Zeromski Stefan 136
Zmarzłe Czuby 38-39	Zwoliński Stefan 46-47, 70-71, 76, 101-102, 116, 135, 138	Żłobisty Szczyt 50
Zmarzły Staw Gąsienicowy 36	Zwoliński Tadeusz 32, 46-47, 69-71, 76, 108, 116, 130, 135, 138, 141	Żółta Rzeką 66
Zmarzły Staw pod Polskim Grzebieniem 53	Żabi Koń 36, 39	Żółta Ściana 119
Znamięcki Aleksander 19-20, 61-62	Żabi Mnich 39	Żółta Ściana w Alpach = Gelbe Wand
Z.S.R.R. = Związek Radziecki	Żabi Szczyt Niżni 20, 39, 60, 119	Żółty Szczyt 37, 40
Zubek Julian 108	Zabia Czuba 60	Żułowski Janusz 19
Zubek Józef 137	Zabia Łalka 20	Żułowski Jerzy 17, 19, 127
Zuber 124	Zabią Czuba (Przełęcz pod) 60	Żułowski Wawrzyniec 22-28, 39, 50-51, 59-61, 127, 138, 140-142
Zuberska Dolina 19, 33-35	Zabie 56	Żyliński 124
Zurych 41, 43	Żabie Stawy Białczańskie 60	Zywiecczyna 126
Związek Radziecki 118-119, 129-130	Zabiem (Igła w) 60	
Związki Zawodowe 68, 105, 108		

## ERRATA

W drugiej kolumnie litera „d” oznacza, że cytowany wiersz liczony jest od dołu strony.

strona	wiersz	wydrukowano	powinno być
21	7d	Krupowel	Krupowej
60	15d	Alina Klemensiewiczówna	Anna Klemensiewiczówna
70	3d	Z. Szajna	A. Szajna
77	6d	Jakubowski	Jakubski
120	12d	Ausriackich	Austriackich
134	10d	Pucaraura	Pucaranra









Fot. T. Pawłowski

BIWAK NA PRZEŁ. ROCCATI  
(Ruwenzori)





„Taternik“, Zakopane, XXX, 1948, nr 1-2.

#### Objaśnienia:

Wysokości nad poziom morza w metrach.

Δ Szczyty.

---o--- Szlak Polskiej Wyprawy z r. 1939 z obozami i biwakami.

Do opracowania mapy posłużyły mapy i szkice:

- 1) wyprawy księcia Abruzzi z r. 1906,
- 2) wypraw kpt. Humphreysa z r. 1932,
- 3) belgijskiej wyprawy z r. 1932,
- 4) polskiej wyprawy z r. 1939,
- 5) wypraw Hicksa z r. 1945.

(Dalsze objaśnienia na str. 67-68.)

#### Explanations:

Heights above sea level in metres.

Δ Peaks.

---o--- Route of the 1939 Polish Expedition and its camps or bivouacs.

The map is based on the maps and sketches of:

- 1) the Duke of Abruzzi's 1906 Expedition,
- 2) Captain Humphreys' 1932 expeditions,
- 3) the 1932 Belgian Expedition,
- 4) the 1939 Polish Expedition,
- 5) Hicks' 1945 expeditions.

(Further explanations on p. 67-68.)

Wydane przez Klub Wysokogórski P. T. T.  
Published by the Polish Mountaineering Club.



